



www.raa.ro

Fundația Romanian Angel Appeal – Apelul Îngerului Român acționează pentru îmbunătățirea calității vieții copiilor, și tinerilor afectați de boli cronice cu risc de discriminare și excludere socială.

**Principalele arii de activitate și expertiză:**

- Servicii directe multidisciplinare adresate persoanelor în dificultate
- Programe destinate sănătății femeii și copilului
- Dezvoltarea inițiativelor de implicare socială a tinerilor aparținând grupurilor vulnerabile
- Consultanță și formare profesională la distanță și în regim rezidențial, pentru:
  - servicii medicale, de asistență socială și psihologică
  - îmbunătățirea competențelor copiilor, tinerilor și adulților aparținând unor grupuri vulnerabile
- Asistență tehnică de implementare; Monitorizare și Evaluare tehnică și financiară a programelor de control a epidemiilor cu impact major asupra populației (HIV/SIDA, Tuberculoză).

CIF: 7274690

**Adresa de corespondență:**

Strada Rodiei Nr. 52 • Sector 3 • București • 030956 • România  
Tel 021 323 68 68 • Fax 021 323 24 90  
office@raa.ro

**Fondatori (1991):**

OLIVIA HARRISON • ELTON JOHN • BARBARA BACH STARKEY • YOKO ONO • LINDA McCARTNEY

**Fondator și partener (1997):**

FONDAZIONE FRANCO MOSCHINO

HOTĂRÂRE JUDECĂTOREASCĂ 531  
(28-08-1991) TRIBUNALUL  
MUNICIPIULUI BUCUREȘTI,  
JUDECĂTORIA SECTOR 1

Nr. de înreg. RAA 20 i /06.01.2022

**În atenția reprezentanților legali,**

Stimate Doamne,

Stimați Domni,

1. Sunteți invitați să trimiteți oferta dumneavoastră de preț pentru achiziția de:

**Furnizare echipamente profesionale bucătărie:**

- **Lot 1: Cuptor + masă suport cuptor, valoare maximă estimată 15.700 lei fără TVA**
- **Lot 2: Feliator + cântar digital, valoare maximă estimată 4.300 lei fără TVA**
- **Lot 3: Blender profesional vertical, valoare maximă estimată 1.900 lei fără TVA**
- **Lot 4: Masina de curățat cartofi profesională, valoare maximă estimată 4.901 lei fără TVA**

**Bugetul maxim total disponibil** – 26.801 lei, fără TVA, respectiv 31.893,19 lei, cu TVA.

Documentația este aferentă procedurii de cerere de oferte, finanțate prin Grantul TB al Fondului Global de Luptă Împotriva HIV/SIDA, Tuberculozei și Malariei, Grantul ROU-T-MOH 1762 – „Abordarea provocărilor sistemului de sănătate din România privind controlul tuberculozei”.

Fundația Romanian Angel Appeal (RAA) derulează prezenta procedură în calitate sa de Sub-Recipient Implementator al finanțării primite de la Fondul Global de Luptă Împotriva HIV/SIDA, Tuberculozei și Malariei.

Prezenta achiziție este realizată pentru Centrul Comunitar Grivita-Cismigiu\_CARUSEL. Comenzile vor fi transmise de RAA, toate documentele ce țin de facturi, avize de primire a mărfii, procese verbale de recepție, procese verbale de instalare etc. trebuie să primească „bun de plată” din partea CARUSEL înainte de a fi aduse la Fundația RAA.

Procedura de achiziție se va finaliza prin încheierea unui Contract de furnizare, care se va semna între Fundație și operatorul economic declarat câștigător.

2. Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut. *Ofertanții pot depune doar o singură ofertă care să includă toate produsele menționate mai sus.*

3. Data limită pentru primirea ofertelor este: **18.01.2022 ora locală: 17:00.** Ofertantul trebuie să ia toate măsurile astfel încât oferta să fie primită și

înregistrată până la data limită menționată pentru depunere. Ofertele vor fi trimise pe ambele adrese de e-mail: [mariana.bratosin@raa.ro](mailto:mariana.bratosin@raa.ro) și [dana.marin@raa.ro](mailto:dana.marin@raa.ro).

Data limită pentru solicitarea de clarificări este: **13.01.2022**. Solicitățile de clarificări trebuie să fie transmise în scris, pe e-mail, la adresele: [mariana.bratosin@raa.ro](mailto:mariana.bratosin@raa.ro) și [dana.marin@raa.ro](mailto:dana.marin@raa.ro).

Se poate depune ofertă fie pentru un singur lot, fie pentru mai multe loturi.

4. Având în vedere contextul epidemiologic actual, nu se acceptă oferte trimise prin poștă sau aduse la sediul Fundației.

5. Oferta dumneavoastră va fi transmisă în conformitate cu formatul indicat în **Anexa 1** și **Anexa 2**.

**PREȚUL.** Pentru toate produsele / serviciile solicitate, vă rugăm să menționați atât prețul unitar pe tip de produs, cât și prețul total oferit - în Lei, conform Formularului de ofertă din **Anexa 2**.

Prețul total trebuie să includă costul produselor și toate serviciile solicitate de Achizitor și să se încadreze în bugetul total disponibil de 26.801 lei, fără TVA, respectiv 31.893,19 lei, cu TVA.

**EVALUAREA OFERTEI ȘI ACORDAREA CONTRACTULUI:** Ofertele considerate corespunzătoare din punctul de vedere al cerințelor solicitate vor fi evaluate conform criteriului de atribuire prețul cel mai scăzut, așa cum este descris în **Anexa 1**.

#### **DOCUMENTE DE ELIGIBILITATE:**

- *Pentru persoane juridice române:*

##### ***Societăți comerciale***

1. Certificat constatator (copie conform cu originalul), detaliat, emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial al județului unde firma își are sediul, din care să rezulte: datele de identificare ale societății; filiale; sucursale; puncte de lucru; administratori; reprezentanți; împuterniciți; durata societății; asociați/acționari; obiect activitate (COD CAEN) etc. Documentul trebuie să fie emis cu maxim 30 de zile înainte de depunerea ofertei.
2. Certificat de înregistrare fiscală (copie conform cu originalul).
3. Certificat constatator privind lipsa datoriilor restante cu privire la plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) la momentul prezentării (copie conform cu originalul).
4. Certificat constatator privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale la bugetul general consolidat (Agenția Națională de Administrare Fiscală - Direcția Generală a Finanțelor Publice) - formular tip emis de organismele competente din care să rezulte faptul ca ofertantul nu are datorii restante la momentul prezentării acestora (copie conform cu originalul).
5. Document din care sa reiasa dreptul de a comercializa tipul de produs ce face obiectul prezentei achizitii. De exemplu, dar fara a se limita la: autorizație de distribuție produse – in fotocopie certificată pe proprie răspundere, de către reprezentantul legal al entității, cu mențiunea „conform cu originalul”; declaratie pe propria raspundere a reprezentantului legal al entitatii, sub sanctiunea falsului in acte, ca operatorul economic are dreptul de a comercializa produsul;
6. Certificat CE.

7. Copie „conform cu originalul” a specificațiilor tehnice ale producătorului SAU declarație de conformitate din partea producătorului și/sau a distribuitorului, declarație va fi depusă în original sau în copie certificată pe proprie răspundere, de către producător/distribuitor, cu mențiunea „conform cu originalul”, tradusă în limba română sub semnatura și stampila unui traducător autorizat. Nu se solicită ca traducerea să fie autentificată și de notar.

***Persoane juridice străine:***

- Documente edificatoare care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană juridică, în conformitate cu prevederile legale din țara în care ofertantul este rezident și să fie însoțite de traduceri autorizate în limba română.

Documentele trebuie să cuprindă următoarele informații: - o formă de înregistrare ca persoană juridică; - numele acționarilor/asociaților; - obiect de activitate prin care se atestă dreptul ofertantului de a presta serviciile solicitate prin prezenta cerere de oferte; - administratori/împuterniciții legali să reprezinte societatea; - capitalul social; - filiale/sucursale/puncte de lucru; - durata societății.

- Document din care să reiasă dreptul de a comercializa tipul de produs ce face obiectul prezentei achiziții. De exemplu, dar fără a se limita la: autorizație de distribuție produse – în fotocopie certificată pe proprie răspundere, de către reprezentantul legal al entității, cu mențiunea „conform cu originalul”; declarație pe propria răspundere a reprezentantului legal al entității, sub sancțiunea falsului în acte, ca operatorul economic are dreptul de a comercializa produsul

- Certificat CE.

- Copie „conform cu originalul” a specificațiilor tehnice ale producătorului SAU declarație de conformitate din partea producătorului și/sau a distribuitorului, declarație va fi depusă în original sau în copie certificată pe proprie răspundere, de către producător/distribuitor, cu mențiunea „conform cu originalul”, tradusă în limba română sub semnatura și stampila unui traducător autorizat. Nu se solicită ca traducerea să fie autentificată și de notar.

(ii) **VALABILITATEA OFERTEI:** Oferta dumneavoastră trebuie să fie valabilă timp de 60 zile de la data limită pentru depunerea ofertelor menționată la alin. 3 de mai sus. Ofertele ce vor sosi după data și ora limită indicate la alin. 3 nu vor fi luate în considerare.

*Prezenta procedură se derulează conform normelor interne ale Fundației, nefiindu-i aplicabile prevederile referitoare la achizițiile publice.*

Cu stimă,

Mariana Bratosin,

Expert Achiziții

Fundația Romanian Angel Appeal- Apelul Îngerului Român

***Anexa 1 – Termeni de referință***

***Anexa 2 – Formularul de ofertă financiară***

## Termeni de referință

[Achizitor]: Fundația Romanian Angel Appeal- Apelul Îngerului Român

Operator economic: \_\_\_\_\_

Date complete identificare Operator economic

(adresa, telefon, fax, e-mail, CIF, Nr. Reg. Comerțului/Reg. ONG):

1. **Preturi** [se va completa **Anexa 2** - Formular de ofertă de către Operatorul economic pentru toate serviciile solicitate]

2. **Preturi unitare fixe:** Prețurile unitare indicate în ofertă sunt ferme și fixe și nu pot fi modificate pe întreaga durată a executării contractului, respectiv până la 28.02.2022.

### **3. Documente de calificare:**

#### **3.1. Documente solicitate**

##### ***Societăți comerciale***

1. Certificat constatator (copie conform cu originalul), detaliat, emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Teritorial al județului unde firma își are sediul, din care să rezulte: datele de identificare ale societății; filiale; sucursale; puncte de lucru; administratori; reprezentanți; împuterniciți; durata societății; asociați/acționari; obiect activitate (COD CAEN) etc. Documentul trebuie să fie emis cu maxim 30 de zile înainte de depunerea ofertei.
2. Certificat de înregistrare fiscală (copie conform cu originalul).
3. Certificat constatator privind lipsa datoriilor restante cu privire la plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) la momentul prezentării (copie conform cu originalul).
4. Certificat constatator privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale la bugetul general consolidat (Agenția Națională de Administrare Fiscală - Direcția Generală a Finanțelor Publice) - formular tip emis de organismele competente din care să rezulte faptul ca ofertantul nu are datorii restante la momentul prezentării acestora (copie conform cu originalul).
5. Document din care sa reiasa dreptul de a comercializa tipul de produs ce face obiectul prezentei achizitii. De exemplu, dar fara a se limita la: autorizație de distribuție produse – in fotocopie certificată pe proprie răspundere, de către reprezentantul legal al entității, cu mențiunea „conform cu originalul”; declaratie pe propria raspundere a reprezentantului legal al entitatii, sub sanctiunea falsului in acte, ca operatorul economic are dreptul de a comercializa produsul;
6. Certificat CE.
7. Copie „conform cu originalul” a specificatiilor tehnice ale producatorului SAU declaratie de conformitate din partea producatorului si/sau a distribuitorului, declaratie va fi depusa în original sau în copie certificată pe proprie răspundere, de către producator/distribuitor, cu mențiunea „conform

cu originalul”, tradusa in limba romana sub semnatura si stampila unui traducator autorizat. Nu se solicita ca traducerea sa fie autentificata si de notar.

### ***Persoane juridice străine:***

- Documente edificatoare care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană juridică, în conformitate cu prevederile legale din țara în care ofertantul este rezident și să fie însoțite de traduceri autorizate în limba română.

Documentele trebuie să cuprindă următoarele informații: - o formă de înregistrare ca persoană juridică; - numele acționarilor/asociaților; - obiect de activitate prin care se atestă dreptul ofertantului de a presta serviciile solicitate prin prezenta cerere de oferte; - administratori/împuterniciții legali să reprezinte societatea; - capitalul social; - filiale/sucursale/puncte de lucru; - durata societății.

- Document din care sa reiasa dreptul de a comercializa tipul de produs ce face obiectul prezentei achizitii. De exemplu, dar fara a se limita la: autorizație de distribuție produse – in fotocopie certificată pe proprie răspundere, de către reprezentantul legal al entității, cu mențiunea „conform cu originalul”; declaratie pe propria raspundere a reprezentantului legal al entitatii, sub sanctiunea falsului in acte, ca operatorul economic are dreptul de a comercializa produsul

- Certificat CE.

Copie „conform cu originalul” a specificatiilor tehnice ale producatorului SAU declaratie de conformitate din partea producatorului si/sau a distribuitorului, declaratie va fi depusa în original sau în copie certificată pe proprie răspundere, de către producator/distribuitor, cu mențiunea „conform cu originalul”, tradusa in limba romana sub semnatura si stampila unui traducator autorizat. Nu se solicita ca traducerea sa fie autentificata si de notar.

4. **Criteriul de atribuire a contractului:** ofertele ce sunt conforme din punct de vedere administrativ și tehnic vor fi evaluate conform criteriului de atribuire **prețul cel mai scăzut.**
5. **Durata contractului de furnizare:** Contractul va avea o durată maximă de până la 28.02.2022 (inclusiv).
6. **Bugetul maxim disponibil pentru toate produsele prevăzute în cererea de ofertă, este de maxim 26.801 lei, fără TVA, respectiv 31.893,19 lei, cu TVA. Prețul va fi exprimat în Lei. Prețurile ofertate trebuie să se încadreze în bugetul disponibil.**
7. **Neexecutare:** Achizitorul poate rezilia contractul, dacă Prestatorul nu își îndeplinește obligațiile în conformitate cu termenii și condițiile menționate mai sus, după o notificare prealabilă de 10 zile primită de la Achizitor, Achizitorul, neavând nicio responsabilitate prezentă sau viitoare, materială sau de altă natură și neavând datorii și/sau alte obligații în legătură cu serviciile neprestate, fără a avea vreo obligație față de Prestator.

### **8. Specificații Tehnice:**

Operatorii economici își vor elabora propunerea tehnică pe baza tuturor cerințelor și documentelor solicitate în prezenta Anexă.

**Propunerea tehnică** trebuie să cuprindă în mod obligatoriu descrierea produselor ofertate astfel încât să permită identificarea cu ușurință a corespondenței cu specificațiile tehnice solicitate de achizitor. Cerințele tehnice prevăzute de prezenta procedură de achiziție sunt minime și obligatorii. De asemenea, se solicita prezentarea în cadrul propunerii tehnice a următoarelor: fise tehnice produs, broșuri și imagini color din care să rezulte cu claritate imaginea produsului ofertat. Neîndeplinirea oricărei cerințe solicitate de achizitor prin prezenta, conduce la considerarea ofertei ca fiind neconformă și la respingerea ei.

**Livrare:**

Produsele trebuie să fie noi, să îndeplinească specificațiile tehnice minime solicitate, nu se vor accepta produse resigilate, deteriorate sau de proastă calitate. Produsele livrate vor fi însoțite de următoarele documente:

- Certificat de conformitate/declarație de conformitate
- Aviz de însoțire a mărfii
- Proces verbal de predare – primire întocmit între furnizor și achizitor
- Produsele trebuie să fie ambalate adecvat, în cutii de carton / ambalaje de plastic, astfel încât să fie predate Achizitorului în stare impecabilă.

Livrarea produselor se va face la următoarea adresă: Centrul Comunitar Grivița-Cișmigiu - CARUSEL, Str. Sfântul Constantin, nr. 8, Sector 1, București. Datele persoanei de contact vor fi puse la dispoziția operatorului declarat câștigător.

Produsele trebuie să fie livrate în maximum 21 zile calendaristice de la data semnării contractului.

**Garanție** pentru bunurile livrate: perioada de garanție, începând de la data livrării va fi de minim 24 luni. Garanție: Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorul, în scris, cu privire la orice plângere sau reclamație care apare în conformitate cu această garanție. În perioada de garanție, reparațiile și înlocuirea pieselor defecte sunt gratuite, iar perioada de garanție se va prelungi automat cu perioada de nefuncționare a echipamentelor, din cauza defecțiunilor survenite în timpul garanției. Furnizorul va asigura pe cheltuială proprie componentele care fac obiectul garanției, manoperei aferente montajului acestor componente și deplasării echipei de service, care va remedia defecțiunile

## **SPECIFICAȚII TEHNICE**

➤ ***Lot 1: Cuptor + masă suport cuptor, valoare maximă estimată 15.700 lei fără TVA***

Cantitate: 1 bucată Cuptor + masă suport cuptor

<b>CUPTOR GASTRONOMIC</b>	
Tip cuptor gastronomic	Electric
Structura	Oțel-inox și sticla termorezistentă
Capacitate	Minim 6 tăvi (GN 1/1) – maxim 10 tăvi (GN 1/1)
Display	Digital
Temperatură	50 – 270 °C
Tensiune alimentare	380 V
Sistem de ventilație	Da
<b>SUPORT CUPTOR GASTRONOMIC</b>	
Capacitate	Minim 6 tăvi GN 1/1
Structura	Oțel-inox

➤ ***Lot 2: Feliator + cântar digital, valoare maximă estimată 4.300 lei fără TVA***

Cantitate:

- feliator - 1 bucată, valoare maximă estimată 4.200 lei fără TVA
- cântar digital - 2 bucăți, valoare totală maximă estimată 100 lei fără TVA

<b>FELIATOR</b>	
Destinat pentru	Legume Paine Branzeturi Mezeluri Fructe
Material	Metal
Functii	Feliere reglabila Functionare continua Sistem anti-alunecare Sistem de siguranta
Trepte de viteza	1-2
Diametru lama	Min 190 - max 250 mm
Grosime feliere	0 - 20 mm
<b>CÂNTAR DIGITAL</b>	
Platan	Inox
Alimentare	Acumulatori / retea 230 V
Greutate maximă suportată	3 kg
Display	LCD
Acuratețe cântărire	0.01 Kg
Functii	Oprire automata Functia Tara

➤ **Lot 3: Blender profesional vertical, valoare maximă estimată 1.900 lei fără TVA**

Cantitate: 1 bucată

<b>BLENDER PROFESIONAL VERTICAL</b>	
Structura	Otel inoxidabil si ABS
Capacitate	60 l
Viteza de rotație	2500 -11000 rpm
Putere	250 – 400 W
Alimentare	230 V
Functii	Macinare Pasare

➤ **Lot 4: Masina de curățat cartofi profesională, valoare maximă estimată 4.901 lei fără TVA**

Cantitate: 1 bucată

<b>MAȘINĂ DE CURĂȚAT CARTOFI</b>	
Tip produs	Curator
Tip	Electric
Tip alimente	Legume
Material	Inox
Putere	750W
Alimentare	220V
Capacitatea maxima	15 kg

## **9. Plata serviciilor**

Facturarea produselor se va realiza pe baza proceselor verbale de predare – primire și pe baza rapoartelor de punere în funcțiune a produselor, întocmite de furnizor și acceptate de achizitor fără obiecțiuni, după livrarea efectivă a produselor. Nu se vor face plăți în avans. Facturile se emit după furnizarea și livrarea produselor și se vor plăti în termen de maxim 30 zile lucrătoare de la livrării.

## **11. Mențiuni:**

Achizitorul are dreptul de a nu selecta nici o ofertă ca fiind câștigătoare.

Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța unilateral la unul sau mai multe din serviciile solicitate și contractate, în funcție de modificările ce pot apărea în implementarea Grantului.

**NUMELE OPERATORULUI ECONOMIC**\_\_\_\_\_

**Semnătură autorizată**\_\_\_\_\_

**Locul:**

**Data:**



**Formular de ofertă**

[Achizitor]: Fundația Romanian Angel Appeal- Apelul Îngerului Român

Operator economic: \_\_\_\_\_

Date complete identificare Operator economic

(adresa, telefon, fax, e-mail, CIF, Nr. Reg. Comertului/Reg. ONG):

<b>Nr. crt.</b>	<b>Produs</b>	<b>UM</b>	<b>Cantitate</b>	<b>Pret unitar (lei, fără TVA)</b>	<b>Pret total (lei, fără TVA)</b>
1.					
2.					
<b>Total fără TVA</b>					
<b>TVA</b>					<b>%</b>
<b>Total cu TVA</b>					

**NUMELE OPERATORULUI ECONOMIC** \_\_\_\_\_

**Semnătură autorizată** \_\_\_\_\_

**Locul:**

**Data:**